## FERIA – 01/18, ST. PRISCA Errors? help@extraordinaryform.org

| INTROIT                                  |   |
|--|---|
| In excélso throno vidi sedére virum,     | Upon a high throne I saw a man sitting,   |
| quem adórat multitúdo Angelórum,         | Whom a multitude of angels adore,         |
| psalléntes in unum: ecce, cujus impérii  | singing in unison: Behold Him, the        |
| nomen est in ætérnum. (Ps. 99: 1)        | name of Whose empire is forever.          |
| Jubiláte Deo, omnis terra: servíte       | (Ps. 99: 1) Sing joyfully to God, all you |
| Dómino in lætítia. Glória Patri et Fílio | lands; serve the Lord with gladness.      |
| et Spirítui Sancto, sicut erat in        | Glory be to the Father, and to the Son,   |
| princípio, et nunc, et semper, et in     | and to the Holy Spirit, as it was in the  |
| execula execulárim Amon In execula       | boginning is now and over shall be        |

nom a multitude of angels adore,

on a high throne I saw a man sitting,

ging in unison: Behold Him, the me of Whose empire is forever. s. 99: 1) Sing joyfully to God, all you

FIRST SUNDAY AFTER EPIPHANY

multitúdo Angelórum, psalléntes in ætérnum.

COLLECT

sæcula sæculorum. Amen. In excelso throno vidi sedére virum, quem adórat unum: ecce, cujus impérii nomen est in Vota, quésumus, Dómine, supplicantis pópuli cælésti pietáte proséquere: ut et, quæ agénda sunt, vídeant, et ad implénda, quæ víderint, convaléscant.

Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

solemnitáte lætémur, et tantae fídei

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

Dei, ut exhibeátis córpora vestra

hóstiam vivéntem, sanctam, Deo

placéntem, rationábile obséquium

vestrum. Et nolíte conformári huic

sensus vestri: ut probétis, quæ sit

sæculo, sed reformámini in novitáte

volúntas Dei bona, et benéplacens, et

perfécta. Dico enim per grátiam, quæ

data est mihi, ómnibus qui sunt inter

vos: Non plus sápere, quam opórtet

sápere, sed sápere ad sobrietátem: et

unicuique sicut Deus divísit mensúram

membra non eúndem actum habent: ita

fídei. Sicut enim in uno córpore multa

multi unum corpus sumus in Christo,

sínguli autem alter alteríus membra: in

Benedíctus Dóminus, Deus Israël, qui

facit mirabília magna solus a século.

Suscípiant montes pacem pópulo tuo,

**LESSER ALLELUIA** Psalms 99: 1

Cum factus esset Jesus annórum

duódecim, ascendéntibus illis

Allelúja, allelúja. Jubiláte Deo, omnis

terra: servíte Dómino in lætítia. Allelúja.

consummatísque diébus, cum redírent,

notos. Et non inveniéntes, regréssi sunt

remánsit puer Jesus in Jerúsalem, et

non cognovérunt paréntes ejus.

comitátu, venérunt iter diéi, et

Existimántes autem illum esse in

requirébant eum inter cognátos et

in Jerúsalem, requiréntes eum. Et

illum in templo sedéntem in médio

omnes, qui eum audiébant, super

admiráti sunt. Et dixit Mater ejus ad

quærebámus te. Et ait ad illos: Quid

quia in his, quæ Patris mei sunt,

corde suo. Et Jesus proficiébat

**OFFERTORY Psalms 99: 1-2** 

Jubiláte Deo, omnis terra, servíte

Oblátum tibi, Dómine, sacrifícium

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

Hæc hóstia, quæsumus, Dómine,

quam Sanctórum tuórum natalítia

recenséntes offérimus, et víncula

nostræ pravitátis absólvat, et tuæ

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

ómnia sæcula sæculórum.

**COMMUNION Luke 2: 48-49** 

quia in his, quæ Patris mei sunt,

Súpplices te rogámus, omnípotens

tibi étiam plácitis móribus dignánter

deservíre concédas. Per Dóminum

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

Quæsumus, Dómine, salutáribus

celebrámus, ejus oratiónibus

repléti mystériis: ut, cujus solémnia

adjuvémur.. Per Dóminum nostrum

Jesum Christum, Fílium tuum, qui

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

Deus: ut, quos tuis réfícis sacraméntis,

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

opórtet me esse?

**POSTCOMMUNION** 

sécula seculórum.

For St. Prisca

sæculórum.

nobis misericórdiæ dona concíliet. Per

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

Fili, quid fecísti nobis sic? ego et pater

tuus doléntes quærebámus te. Et quid

est, quod me quærebátis? nesciebátis,

Dóminum nostrum Jesum Christum,

ómnia sæcula sæculórum.

vivíficet nos semper et múniat. Per

Dóminum nostrum Jesum Christum,

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

Dómino in lætítia: intráte in conspéctu

ejus in exsultatióne: quia Dóminus ipse

et hómines.

est Deus.

**SECRET** 

For St. Prisca

opórtet me esse? Et ipsi non

est, quod me quærebátis? Nesciebátis,

intellexérunt verbum, quod locútus est

ad eos. Et descéndit cum eis, et venit

ejus conservábat ómnia verba hæc in

Názareth: et erat súbditus illis. Et Mater

sapiéntia et ætáte et grátia apud Deum

illum: Fili, quid fecísti nobis sic? Ecce,

doctórum, audiéntem illos et

pater tuus et ego doléntes

factum est, post tríduum invenérunt

interrogántem eos. Stupébant autem

prudéntia et respónsis eius. Et vidéntes

membra habémus, ómnia autem

Christo Jesu, Dómino nostro.

GRADUAL Psalms 71: 18, 3

et colles justitiam.

**GOSPEL Luke 2: 42-52** 

Jerosólymam secúndum

consuetúdinem diéi festi,

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

Fratres: Óbsecro vos per misericórdiam

proficiámus exémplo.

sécula seculórum.

**EPISTLE Romans 12:1-5** 

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

For St. Prisca Da, quésumus, omnípotens Deus: ut,

Per Dóminum

qui beátæ Priscæ Vírginis et Mártyris tuæ natalítia cólimus; et ánnua

d to the Holy Spirit, as it was in the

beginning, is now, and ever shall be, Whose empire is forever.

world without end. Amen. Upon a high throne I saw a man sitting, Whom a multitude of angels adore, singing in unison: Behold Him, the name of O Lord, we beseech Thee, in Thy heavenly goodness, hear Thy suppliant people; that they may both perceive what they ought to do, and have the strength to fulfill what they have seen. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever Grant, we beseech Thee, O almighty birthday of blessed Prisca, Thy virgin

and ever. God, that we, who venerate the and martyr, may both rejoice for her annual solemnity and profit by the example of such faith. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Brethren: I exhort you, by the mercy of God, to present your bodies as a sacrifice, living, holy, pleasing to God your reasonable service. And be not conformed to this world, but be

transformed in the newness of your mind, that you may discern what is the good and acceptable and perfect will of

God. By the grace that has been given to me, I say to each one among you: let no one rate himself more than he ought, but let him rate himself according to moderation, and according as God has apportioned to each one the measure of faith. For just as in one body we have many members, yet all the members have not the same function, so we, the many, are one body in Christ, but severally members, one of another, in Christ Jesus, our Lord. Blessed be the Lord, the God of Israel, Who alone does wondrous deeds. The mountains shall yield peace for the Alleluia, alleluia. Sing joyfully to God,

people, and the hills justice. all you lands; serve the Lord with gladness. Alleluia. When Jesus was twelve years old, they went up to Jerusalem according to the custom of the feast. And after they had fulfilled the days, when they were returning, the Boy Jesus remained in Jerusalem, and His parents did not

know it. But thinking that He was in the caravan, they had come a day's journey before it occurred to them to look for Him among their relatives and acquaintances. And not finding Him, they returned to Jerusalem in search of Him. And it came to pass after three days, that they found Him in the temple, sitting in the midst of the teachers, listening to them and asking them questions. And all who were listening to Him were amazed at His understanding and His answers. And when they saw Him, they were astonished. And His Mother said to Him, Son, why hast Thou done so to us? Behold, in sorrow Thy father and I have been seeking Thee. And He said to them, How is it that you sought Me?

Did you not know that I must be about My Father's business? And they did not understand the word that He spoke to them. And He went down with them and came to Nazareth, and was subject to them; and His Mother kept all these things carefully in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and grace before God and men. Sing joyfully to God, all you lands; serve the Lord with gladness; come before Him with joyful song. Know that the Lord is God. May this sacrifice that we offer Thee, O Lord, ever give us new life and protection. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

May this sacrifice, we beseech Thee, O Lord, which we offer to commemorate the birthday of Thy saints, both loose the bonds of our base nature and bring upon us the gifts of Thy mercy. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Son, why hast Thou done so to us? In sorrow Thy father and I have been seeking Thee. How is it that you sought Me? Did you not know that I must be about My Father's business? O Almighty God, grant, we humbly beseech Thee, that those whom Thou dost refresh with Thy sacrament may also worthily serve Thee in a way that is well pleasing to Thee. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

We beseech Thee, O Lord, that, being

may be helped by her prayers whose

feast we celebrate. Through our Lord

Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

Spirit, God, forever and ever.

reigns with Thee in the unity of the Holy

filled with the mysteries of salvation, we